

香港懲教署

CORRECTIONAL SERVICES DEPARTMENT  
HONG KONG香港灣仔港灣道12號  
灣仔政府大樓及27樓  
懲教署總部Headquarters  
27th floor  
Wanchai Tower, 12 Harbour Road  
Wan Chai, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: (23) in L/M(7) to CSD IVT 61-50-37  
 來函檔號 Your Ref.:  
 電話 Telephone: (852) 2582 5157  
 傳真 Fax: (852) 2802 4762

168-2022-HK

19 August 2022

To Whom It May Concern

Dear Sir/Madam,

**Tender Ref.: PTCSQ00622**  
**Supply of Polyester/Cotton Twill with Checked Pattern**  
**to the Correctional Services Department**  
**[Tender closing on 3 October 2022 at 12:00 noon (Hong Kong Time)]**

Tender notice for the above requirements is published in the Government Gazette on 19 August 2022 and 26 August 2022, and the Correctional Services Department (CSD) Homepage ([http://www.csd.gov.hk/english/tender/other\\_tender.html](http://www.csd.gov.hk/english/tender/other_tender.html)) from 19 August 2022 to 3 October 2022.

If you are interested in the above tender, you can collect the tender documents from this office at the following address by bearer(s) with company card(s) from 09:00 hours to 12:30 hours and 13:30 hours to 17:00 hours on Monday to Friday (except public holidays) from the above tender notice date to the tender closing time:-

Correctional Services Department  
 Industries and Vocational Training Section  
 Industries Supplies Office,  
 27<sup>th</sup> Floor, Wanchai Tower,  
 12 Harbour Road,  
 Wan Chai,  
 Hong Kong.  
 Tel. No. (852) 2582 5124  
 Fax No. (852) 2802 4762

..../2

TotalCaring  
 Award  
 全面關懷大獎 2007/08

10  
 ANNIVERSARY

15  
 caring organisation  
 1996-2011

- 2 -

Limited quantities of the above tender documents are also available in the following district offices for collection on a first-come-first-served basis:-

- (a) The Central and Western Home Affairs Enquiry Centre,  
Ground Floor, Harbour Building,  
38 Pier Road,  
Central,  
Hong Kong.  
Tel. No. (852) 2189 2819
  
- (b) The Yau Tsim Mong Home Affairs Enquiry Centre,  
Ground Floor, Mong Kok Government Offices,  
30 Luen Wan Street,  
Mong Kok, Kowloon,  
Hong Kong.  
Tel. No. (852) 2399 2111

Yours faithfully,



( Ms Amy SY )  
for Commissioner of Correctional Services

